Temat: Tajniki parafrazy.

Dzień dobry☺

Dzisiaj kolejna lekcja z gramatyki , z działu Formy wypowiedzi.

Na ostatniej lekcji „rozmawialiśmy „ o notatce, dzisiaj – parafraza.

### Zapisz temat do zeszytu i poszukaj go w podręczniku do gramatyki. Najpierw przeczytaj wiadomości z rozdziału Co to jest parafraza? Do czego służy?

### Zapisz definicję do zeszytu:

### Parafraza – swobodna przeróbka utworu literackiego, która modyfikuje i rozwija treść oryginału, pozwala jednak na jego rozpoznanie

### Zobacz na czym polegała parafraz tekstu Krasickiego:

zachowana konstrukcja tekstu i podniosły styl, ale zmiana tematu – ze sprawy poważnej (miłość ojczyzny) na błahą (picie alkoholu); daje to efekt komiczny

Parafraza w komunikacji – przeczytaj w podręczniku.

Pamiętaj: Przepisanie cudzego tekstu bez cudzysłowu lub zaznaczenia, czyj to tekst jest PLAGIATEM i nie ma nic wspólnego z parafrazą.

Zrób teraz ustnie zadanie 1.

Masz tu dwa obrazy. Dzieli je 300 lat. Picasso zrobił aż 58 różnych wersji obrazu Velázqueza.

A teraz zadanie 2. – też ustnie.

Mamy tu parafrazę „Iliady „ Homera. Jaki zabieg tu zastosowano? Wybierz: archaizacja, dialektyzacja, kompilacja.

Na koniec zadanie 3.

Zapisz rozwiązania w zeszycie. – nie musisz mi odsyłać.

Zadanie do wysłania: wybierz jeden tekst i napisz jego parafrazę. Masz na to czas do środy.

Tekst I

Ślachetne zdrowie,

Nikt się nie dowie,

Jako smakujesz

Aż się zepsujesz.

Tam człowiek prawie

Widzi na jawie

I sam to powie,

Że nic nad zdrowie

Ani lepszego,

Ani droższego.

Jan Kochanowski, Na zdrowie (fragment), <https://wolnelektury.pl/>

Tekst II

CHÓR

Ciemno wszędzie, głucho wszędzie,

Co to będzie, co to będzie?

GUŚLARZ

Zamknijcie drzwi od kaplicy

I stańcie dokoła truny;

Żadnej lampy, żadnej świécy,

W oknach zawieście całuny.

Niech księżyca jasność blada

Szczelinami tu nie wpada.

Tylko żwawo, tylko śmiało.

STARZEC

Jak kazałeś, tak się stało.

Adam Mickiewicz, Dziady, cz. II (fragment), <https://wolnelektury.pl/>

Tekst III

Jakiż to chłopiec piękny i młody?

Jaka to obok dziewica?

Brzegami sinej Świtezi wody

Idą przy świetle księżyca.

Ona mu z kosza daje maliny,

A on jej kwiatki do wianka;

Pewnie kochankiem jest tej dziewczyny,

Pewnie to jego kochanka.

Adam Mickiewicz, Świtezianka (fragment), https://wolnelektury.pl/